

The Chair for Mathematics,
Education and Judaism

Erasmus+
KA107 STEAM 2016

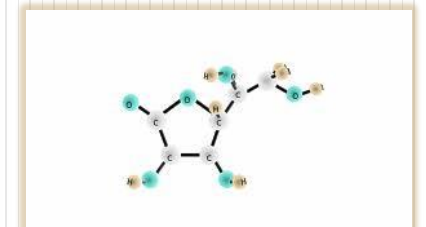
Glimpses at Mathematics and Jewish Art

(with a focus on symmetry)

Thierry (Noah) Dana-Picard (JCT – Jerusalem)

Sara Hershkovitz (CET – Tel Aviv)

Budapest, December 6th, 2016



Limitations: Short tidbits on a Jewish attitude towards Art



Whether there exists a form of art that can be described as "Jewish Art" has long been a matter for discussion. What is indisputable is that at every stage of their history the Jews and their ancestors of biblical times expressed themselves in various art forms which inevitably reflect contemporary styles and fashions and the environment in which they lived. For purposes of cult and of religious observance, as well as for household and personal adornment, Jews have constantly produced or made use of objects which appealed in some fashion to their aesthetic sense. In a famous passage (Shab. 133b), the rabbis, commenting on Exodus 15:2, prescribed that God should be "adorned" by the use of beautiful implements for the performance of religious observances. A problem exists, however, regarding the Jewish attitude toward figurative and representational art. The Pentateuchal code in many places (Ex. 20:4; Deut. 5:8 and in great detail 4:16–18) ostensibly prohibits, in the sternest terms, the making of any image or likeness of man or beast.

Exodus 20,3 – Ten commandments

“Thou shalt not make unto thee a graven image, nor any manner of likeness, of any thing that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or that is in the water under the earth”



Pros and Cons until 19th century

May exist

- Torah scrolls ornaments
- Enluminated books
- Music
- Etc...

May not exist

- Monuments (also because political decision of the Gentiles' governments)
- Sculptures (Figurative pictures of animals and human beings)
- Etc...

2D \neq 3D



Number Theory & Geometry

« It is important to study the theories of numbers and of conic sections as their study help man to get closer to G.d » (Maimonides, 14th century – free translation)

Jewish Art: Ancient items

Panel from a Torah Shrine from the Ben Ezra Synagogue in Cairo, 11th century, wood (walnut) with traces of paint and gilt, 87.3 x 36.7 cm (The Walters Art Museum). The patterns of vine scrolls and lozenges shows the influence of Islamic art.



Santa Maria la Blanca, former synagogue in Toledo, Spain. Erected in 1180, it may be the oldest synagogue in Europe still standing. It is now owned and preserved by the Catholic Church as a museum

photo: Nik McPhee (CC BY-SA 2.0)



Religious items (Judaica)

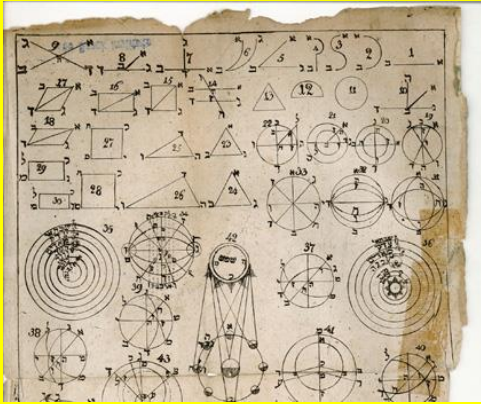
Torah Crown, 1698-99, Bolzano, Italy (The Jewish Museum, New York) “Originally dedicated to an Italian synagogue in 1698/99, this crown was later plundered during a Russian pogrom and then recovered. It became part of the collection of the Great Synagogue of Danzig in the early 20th century. In 1939, it was sent to the Jewish Theological seminary in New York for safekeeping when the Nazis' rise to power forced the Danzig Jewish community to disband.”



Torah Case, Iraq, 19th-early 20th century, silver overlaid on wood, with coral set cresting (The Jewish Museum, London)



Jewish Maths (Talmud)

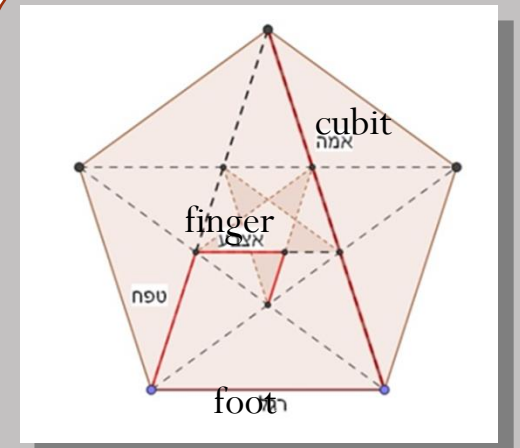


Computing the Jewish Calendar
(lunar and solar)

An approach looking
as integral calculus

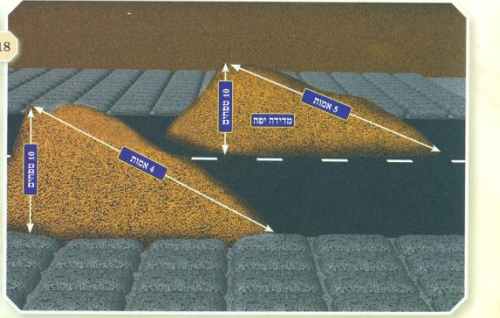


דף נ"ה ע"א 215
מותני, אם אתו יכול
להבליעו. א"ר דוסתאי,
שמועתי שמקודרין בדרים.
ומסי' שטרדין לוחו סתכל על ד'
למותו, וסחתרו מניח סתכל סגד
לכו, וסתלקו סגד מתלמידי.



Biblical length units:
Fibonacci numbers

דף נ"ה ע"ב 218
וכו, אמר רבא, לא שני,
אלא בהר המתלקט
עשרה כותך ד'. אבל
בהר המתלקט י' כותך
ה, כודרו מדידה יפה.



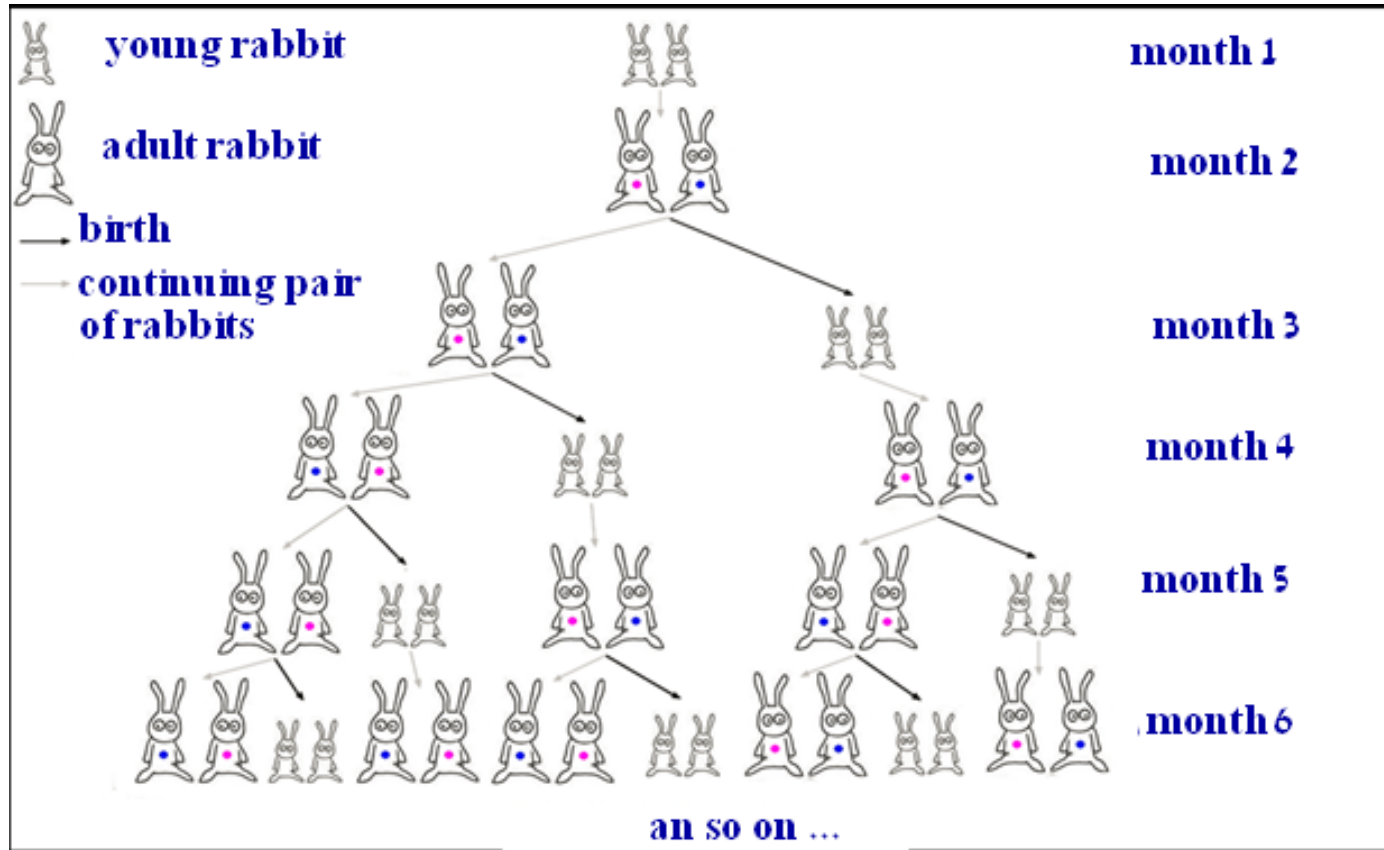
Trigonometry





Fibonacci numbers

$$\begin{cases} F_1 = F_2 = 1 \\ F_{n+2} = F_{n+1} + F_n, n \in \mathbb{N} \end{cases}$$



1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55, 89, 144, 233, 377, 610, 987, 1597, 2584, ...



Numerical values of letters in the Hebrew Alphabet (Gematria)

	ה	ב	ה	א
1				א
2		ב		
3		ב		א
5			ה	
8		ב	ה	א
13	ה	ב	ה	א

Love = אהבה

Fibonacci numbers = numbers of love

Th. D-P & S. H., Budapest 6/12/2016



Numerical values of words

One traditional way to interpret the Bible is based on numerical values of letters, whence of words and sentences.

The clue: if two expressions have the same numerical value, then they have some profound meaning in common

One example (with Fibonacci numbers):

- Isaac = יצחק = 208 = $8 * 26 = 8 * (2 * 13)$
- Jacob = יעקב = 182 = $7 * 26$
- Esau = הברכה אחת היא לך? = 182

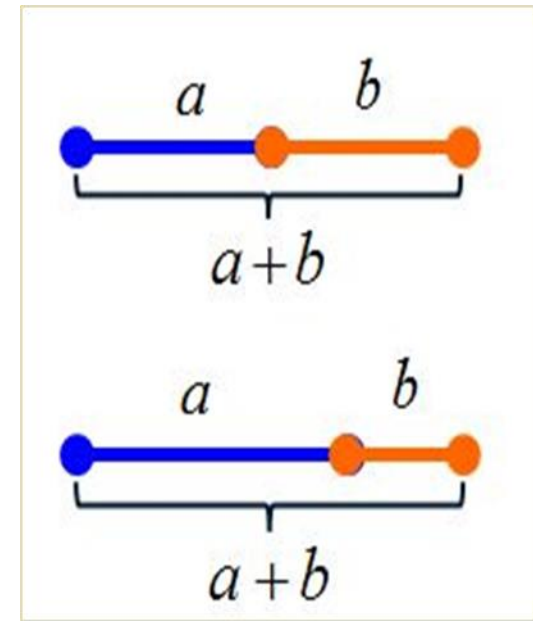
Don't you have one more blessing for me?

The Golden Section aka the Divine Proportion¹



How to divide a quantity into two parts in a harmonious way?

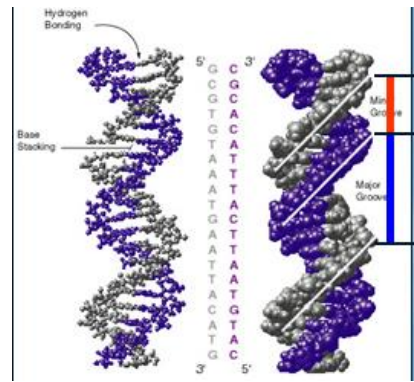
The Golden Section is realized when you take two numbers a and b such that the ratio of the sum $a+b$ over the greatest one a is equal to the ratio of the greatest a over b

$$\frac{a+b}{a} = \frac{a}{b}$$


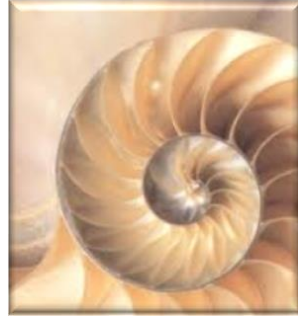
¹ Luca Bartolomes Pacioli (Luca di Borgo): 1445 in Borgo Sansepolcro, Tuscany; 1517 in Rome.



Fibonacci spiral in nature



ADN



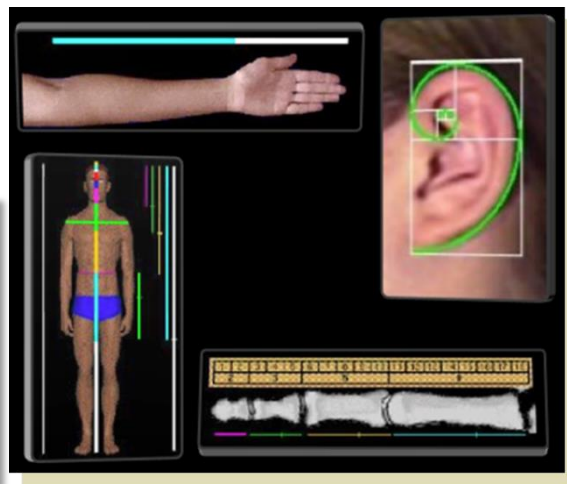
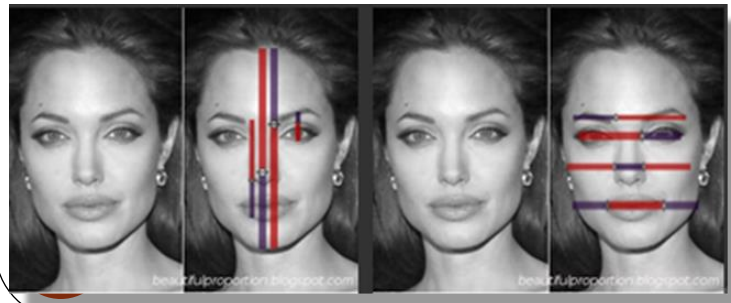
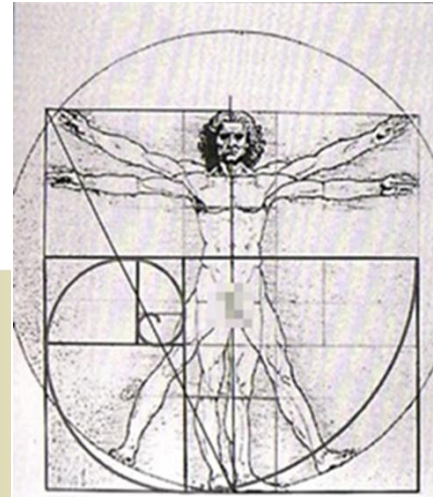
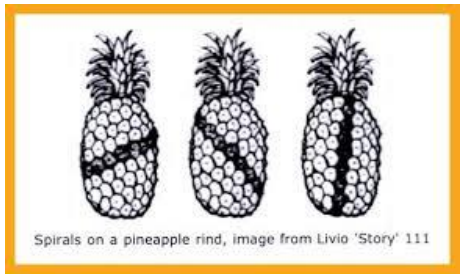
Nautilus



Sunflower

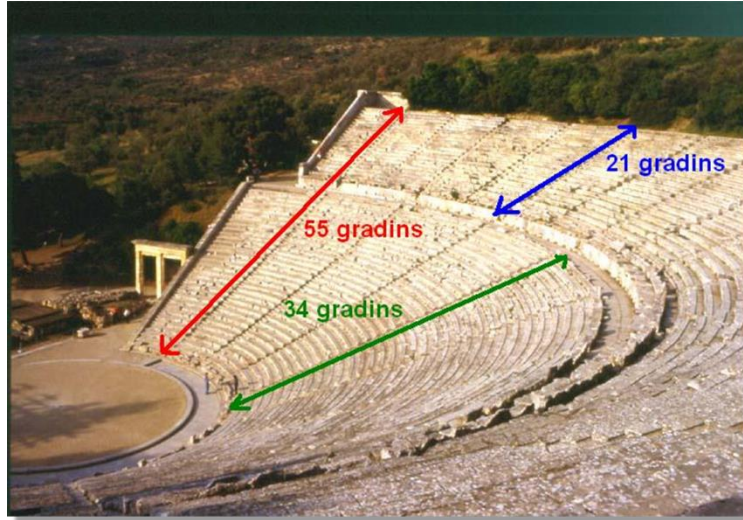


Pine

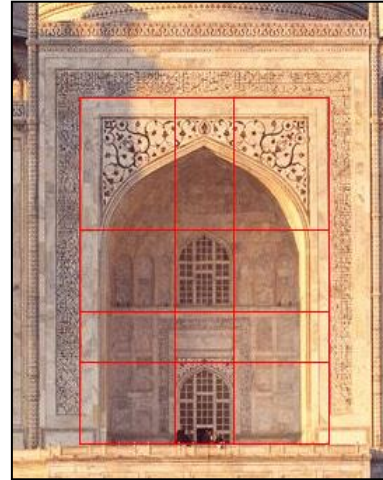




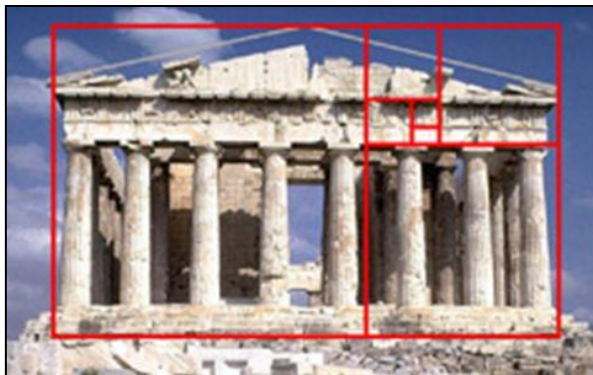
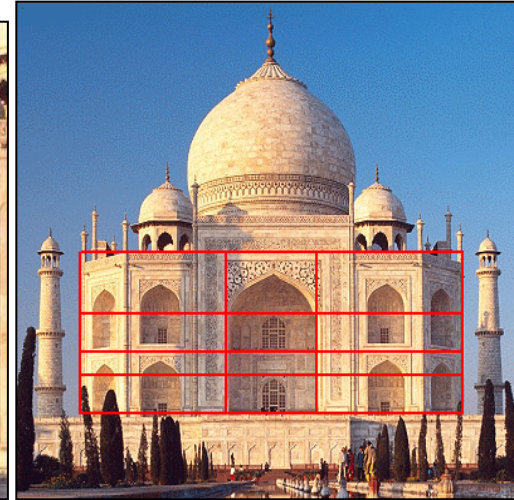
Golden Section in Architecture



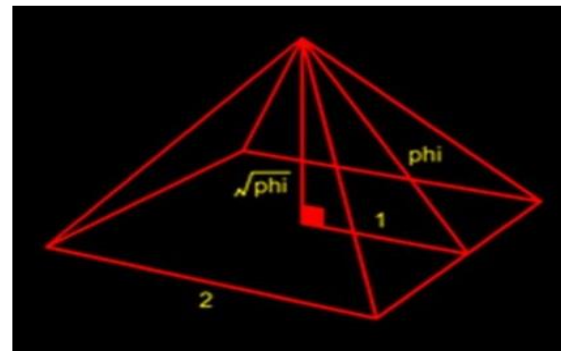
The theater in Epidauros



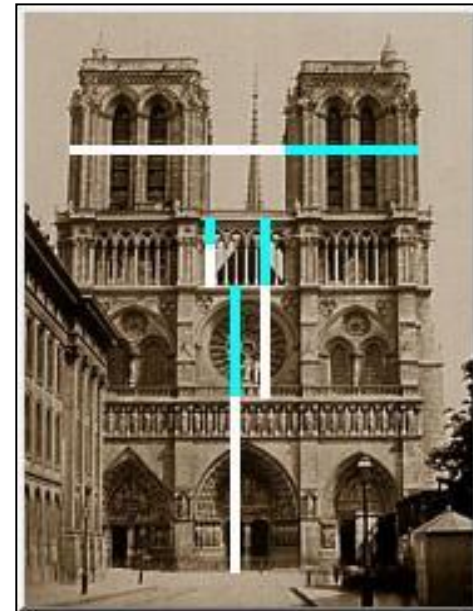
Taj Mahal



Parthenon



Cheops pyramid



P.R.D-P & S. H., Budapest 6/12/2016



Counterexamples

Power (Macht)



Versailles, France



Bucharest, Romania

Anxiety vs aspiration to infinity





And what in Jewish life?

- Biblical texts and Tradition
- Artefacts
- More modern buildings

Ref: DP and G. Morali, book to appear (in Hebrew), 2016.

Th. D-P & S. H., Budapest 6/12/2016



Noah's Ark – Genesis 6,15

וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אֹתָהּ: שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אַמָּה
אָרְךָ הַתֵּבָה חֲמֵשִׁים אַמָּה רְחִבָּהּ
וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָהּ

And this is how thou shalt make it: the length of the ark three hundred cubits, the breadth of it fifty cubits, and the height of it thirty cubits.



$$\frac{50}{30} = \frac{5}{3} = \frac{2.5}{1.5} = 1.666$$

The Arch of Covenant

Exodus 25,10



$$\frac{2.5}{1.5} = \frac{5}{3} = 1\frac{2}{3} \approx 1.66$$

וַעֲשׂוּ אֶרֶן עֲצֵי שִׁטִּים
אֲמָתַיִם וַחֲצֵי אַרְכּוֹ וְאִמָּה וַחֲצֵי
רְחִבּוֹ וְאִמָּה וַחֲצֵי קִמְתּוֹ.

And they shall make an ark of acacia-wood: two cubits and a half shall be the length thereof, and a cubit and a half the breadth thereof, and a cubit and a half the height thereof.

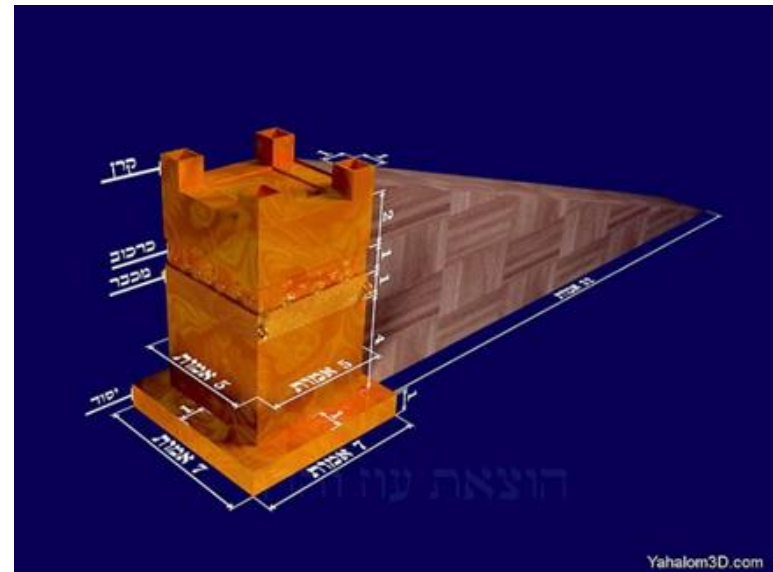


The exterior (copper) altar Exodus 27,1

וַעֲשִׂיתָ אֶת הַמִּזְבֵּחַ עֲצֵי שִׁטִּים חָמֵשׁ אַמּוֹת אָרְךְ וְחָמֵשׁ אַמּוֹת רֹחַב
רְבֹועַ יְהִיָּה הַמִּזְבֵּחַ וְשָׁלֹשׁ אַמּוֹת קָמְתוֹ

And thou shalt make the altar of acacia-wood, five cubits long, and five cubits broad; the altar shall be four-square; and the height thereof shall be three cubits.

$$\frac{5}{3} = 1\frac{2}{3} \approx 1.66$$



The fringes @ the 4 corners of a cloth

Numbers 15,38



וַעֲשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל פְּנֵי בְגָדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנָתַנוּ עַל צִיצִית הַכֶּנֶף פְּתִיל תְּכֵלֶת

... bid them that they make them throughout their generations **fringes** in the corners of their garments, and that they put with the fringe of each corner a **thread of blue**.

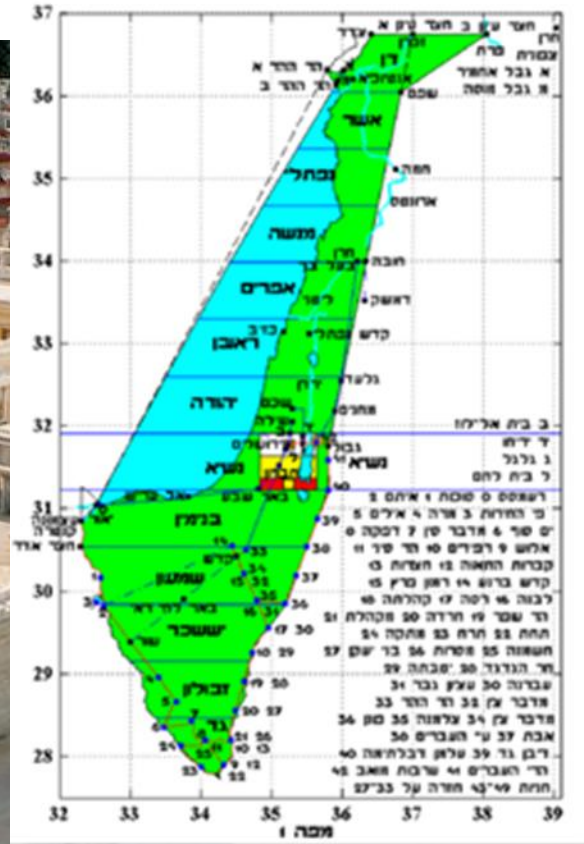


According to Maimonides:

- At least 7 groups of 3 knots
 $7 \times 3 = 21 =$ a Fibonacci number!
- At most 13 groups
 $13 =$ a Fibonacci number!

Architecture

The Holy Temple of Jerusalem



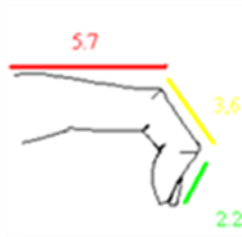
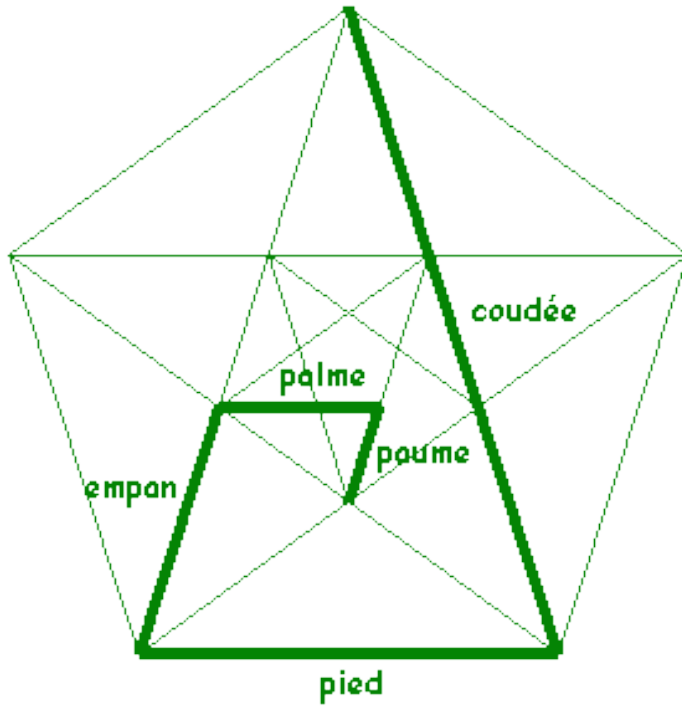
Model of the Temple (Herod's period)
Jerusalem Museum

The Temple's dimensions and its surrounding area's dimensions are related to Fibonacci numbers

The ratio of the distances to the northern and the southern biblical boarder lines of the Land of Israel is an approximation of the Golden Ratio

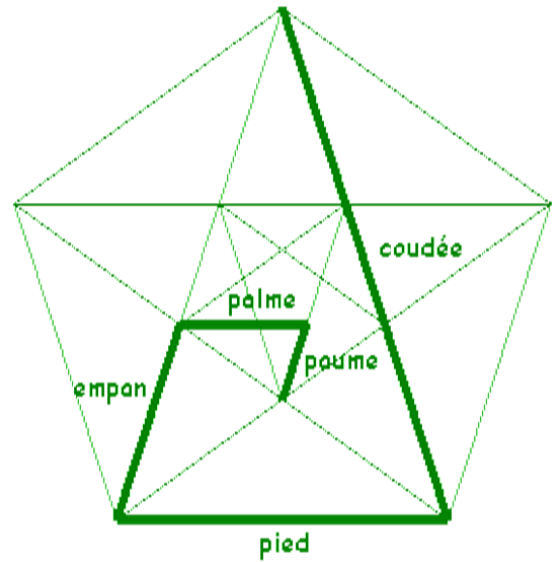
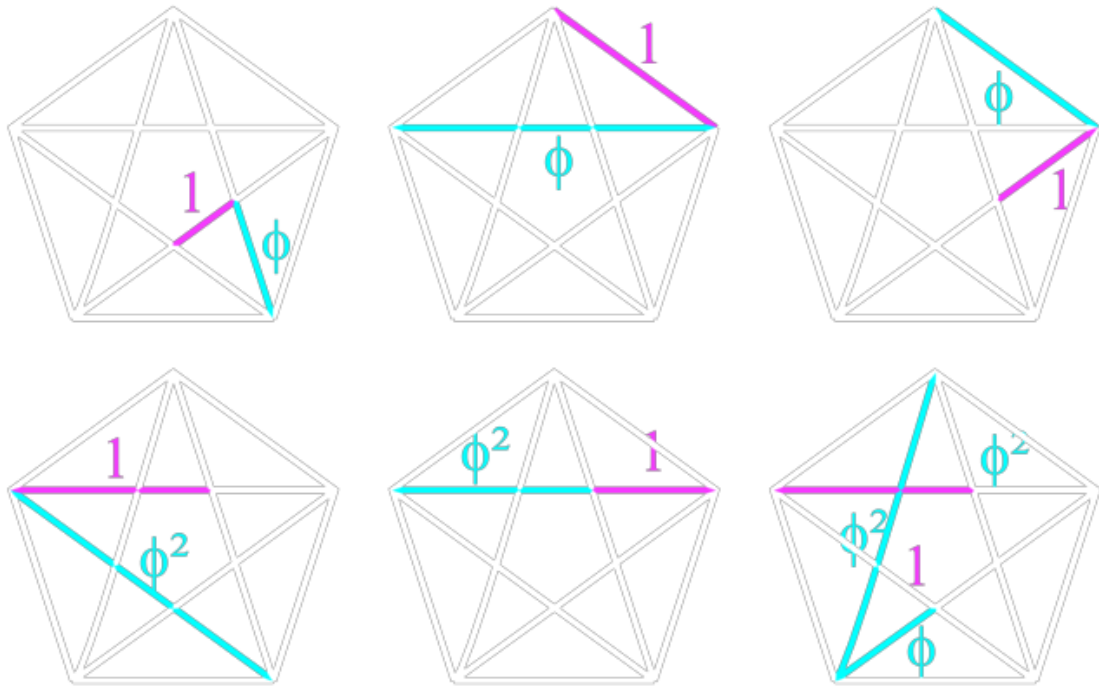


The pentagram



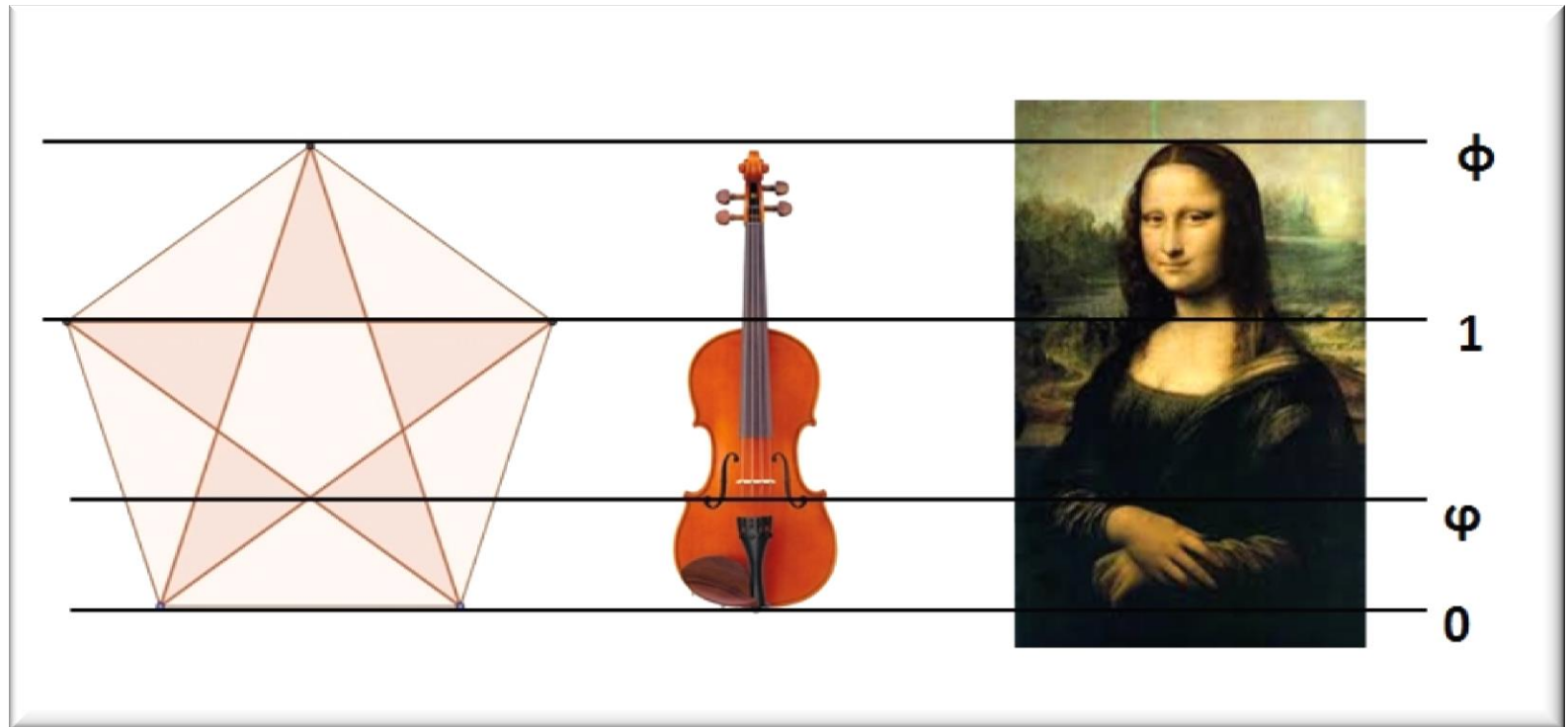


The pentagram - biblical measures



Cubit vs palm

A non official reason why Jews play so often the violin





Symmetry and grace

וְנֹחַ מָצָא חֵן בְּעֵינֵי ה'

Noah was graceful in G.d's eyes



Budapest Great Synagogue

Symmetries

Fibonacci numbers

Tesselations



Rundbogenstil (Round-arch style)





Hard vs soft symmetry



Bratislava

Liptovský Mikuláš
(Slovakia)



1839-1938
Kassel (Germany)
today



Trenčín (Slovakia)

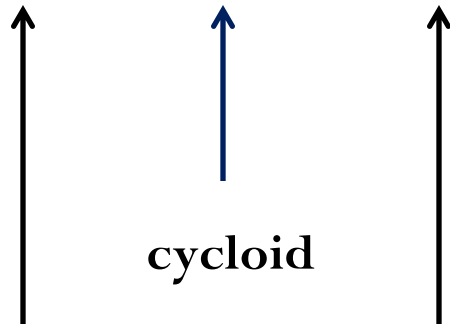




Softening symmetries



Mishkan
Its'hak
synagogue
in Jerusalem



cycloid

Rundbogenstil

Bet Its'hak
synagogue
in Jerusalem



The same motives in a more ancient synagogue



Synagogue «Yohanan ben Zakkai »
In the Old City of Jerusalem

The vaults' shapes are not circles

Numbers of windows



Note the symmetries!



Special presentation of biblical text

Text with a very positive atmosphere
(joy, happiness, gratitude after
Exodus): the scripture expresses
stability like the building of a stone
wall

Exodus 15,1

זוֹרָא תִּהְיֶה עֲשֵׂה	נְשִׂית יְמִינְךָ תִּבְלַעְמוּ אֶרֶץ	כַּמִּכָּה גָאֵר בְּקֹדֶשׁ
זִיל	אִז גְּבַהְלוּ אֶלְפֵי	פִּלָּא
זַמְנָא	תַּפֵּל עֲלֵיהֶם אִימַתָּה	בְּחֹסֶדֶךָ עִם זֹה גְּאֵלָת
עֵד	בְּגֹדֶל זְרוּעֶיךָ יִדְמוּ כַאֲבָן	קִדְשֶׁךָ
		אֲחִזָּז יֵשְׁבֵי פִלִּישַׁת
		אֲדוּם
		כָּל יֵשְׁבֵי כְנָעַן
		וּפְחָד

Text with anxiety and lack of hope: the
scripture expresses unstability

Deuteronomy 32,1

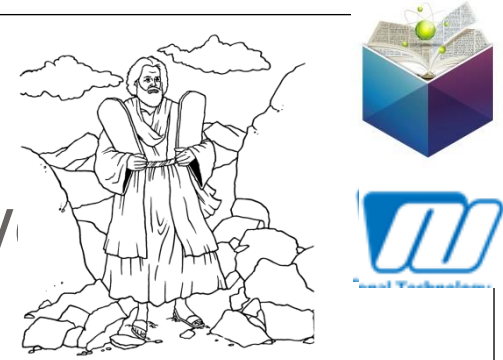
הוּא עֵשֶׂךָ וּכְלָצְךָ	הֲלֹא הוּא אֲבִיךָ קִיָּץ
בְּיַמֵּי שְׁעוֹת דָּר וּדְר	זָכַר יְמוֹת עוֹלָם
זְקֵצִיךָ וַיֹּאמְרוּ לָךְ	שֵׂאֵל אֲבִיךָ וַיִּגְדֶּךָ
בְּהִפְרִיזוּ בְּנֵי אָדָם	בְּהִלָּחַל עֲלֵיךָ גּוֹיִם
לְמַסְפָּר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	יֵשׁוּב גְּבֻלַת עַמִּים
יִעֲקֹב זָבַל צִוְלָתוֹ	כִּי זָלַק יְהוָה עִמּוֹ
וּבַתְּהוֹ יֵלֵל יִשְׁמָךְ	יִמְאָאָהוּ בְּאֶרֶץ מִדְבָר
יִצְרָאֵל כִּאִישׁוֹן עֵינָיו	יִסְבְּעָהוּ יִבְזָעָהוּ
עַל גְּזֻלָּתוֹ יִרְחַף	כְּשֶׁשׁ יַעִיר קֶצֶו
יִשְׂאָהוּ עַל אֲבָרָתוֹ	יִפְרֵשׁ כַּפָּיִי יִקְחָהוּ

Note the symmetry in numbers
of words



Symmetry exists but not « absolute »

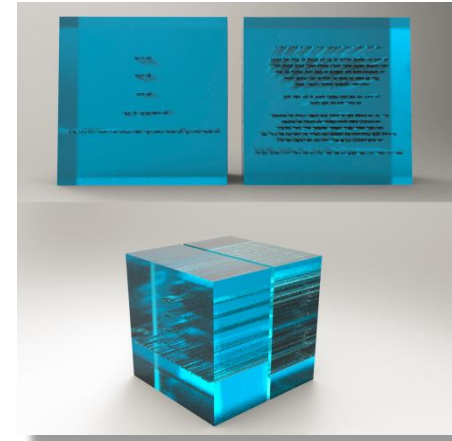
Symmetry in Tables of the Cov



Synagogue of Lausanne



Prague: the Spanish Synagogue



The issue of the tables' symmetry has been addressed in details by **Rabbi Moshe ben Yossef di Trani** (1500-1580), one of the most important Talmudists from his time until today, in Safed (Galilee).





Relevance to Math Education

In Israel:

- Pupils learn reflection in 1st grade, translation in 2nd grade and rotation in 3rd grade.
- They are requested not only to learn the theory, but to look for examples in their surroundings



grade		To be learned:	By means of.....
1	Reflection	<p>Copying a shape with respect to a line (the reflection line) so that every point on the shape is copied to its “mirror image” with respect to the line.</p> <p>Properties:</p> <ul style="list-style-type: none">• Distances are preserved (a point and its image are at equal distances from the reflection line).• The reflection changes orientation.• Points on the line are stationary points.	<p>Mirrors Cutting out Folding and perforating</p>
2	Translation	<p>Each point in the shape is moved in the same direction and the same distance.</p> <p>Properties:</p> <ul style="list-style-type: none">• Distances are preserved (the distance between two points on the shape is the same after the translation).• Each shape is translated to a congruent shape.• The translation preserves orientation.• No stationary points.	<p>Drawing using movable stencils on square grids</p>



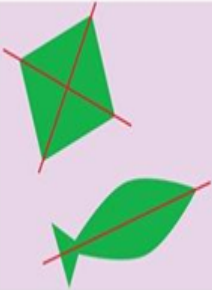
grade		To be learned:	By means of.....
3	Rotation	<p>Rotating a shape around a point (the rotation point) through an angle (the rotation angle) so that every point on the shape is rotated round the same point through the same angle.</p> <p>Properties:</p> <ul style="list-style-type: none">• Distances are preserved (the distance between two points on the shape is the same after the rotation).• The rotation preserves orientation.• There is one stationary point (the rotation point).	Drawing using stencils



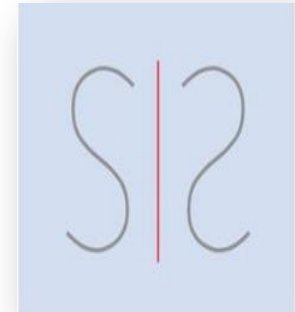
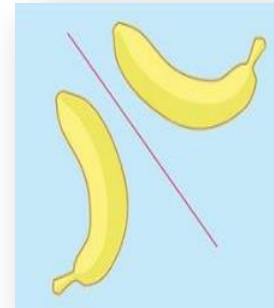
grade		To be learned:	By means of.....
4	Symmetry	<p>A shape has reflectional symmetry if it is possible to copy the shape onto itself by means of reflection.</p> <p>A shape has rotational symmetry if it is possible to copy the shape onto itself by means of rotation.</p>	
5	Tessellation	<p>Tessellation by polygons.</p> <p>Properties:</p> <ul style="list-style-type: none">• No spaces between the polygons.• The polygons are joined to each other along the entire length of a whole side (each vertex coincides with another vertex).• There is a repeating pattern in the tessellation, which can be continued in every direction.	



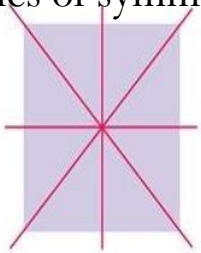
Reflection and symmetry



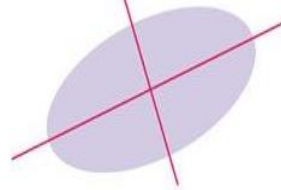
If it is possible to fold a shape so that one part of it will exactly cover the other part, the shape is a **symmetrical shape** and the folding line is called the **symmetry line**.



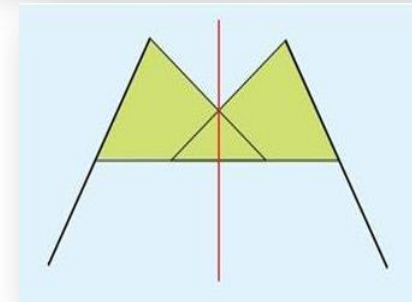
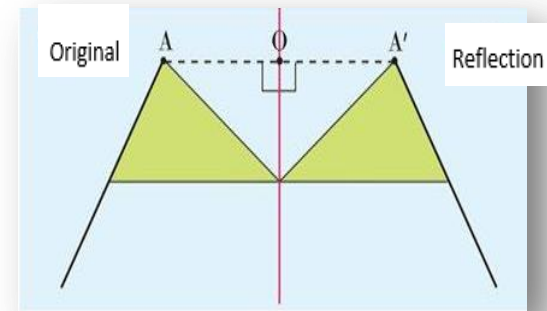
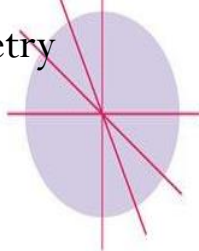
The square has 4 lines of symmetry

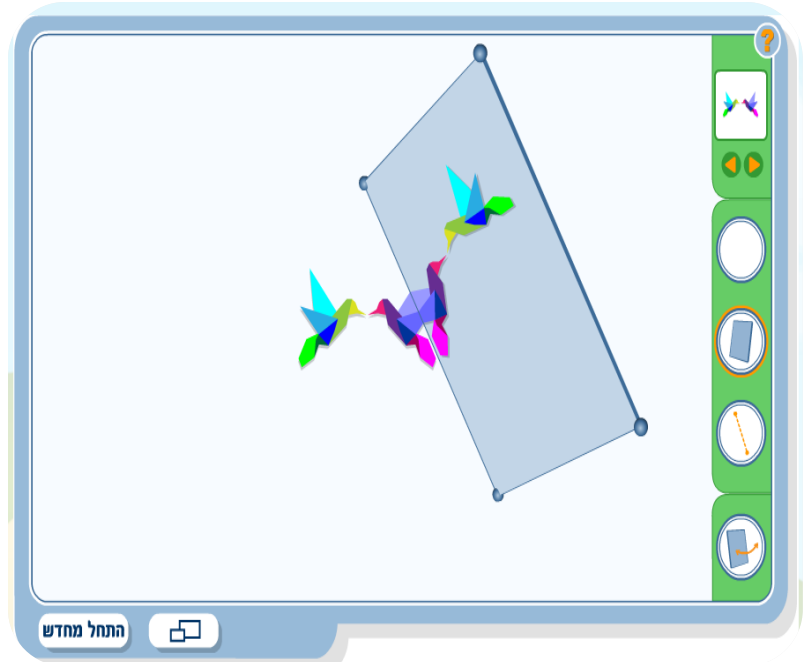
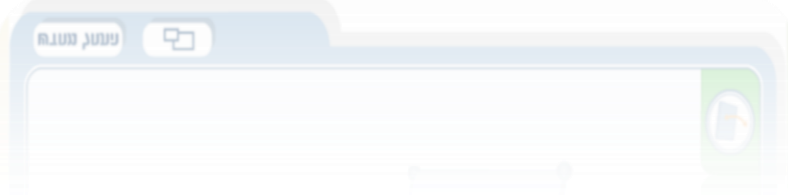
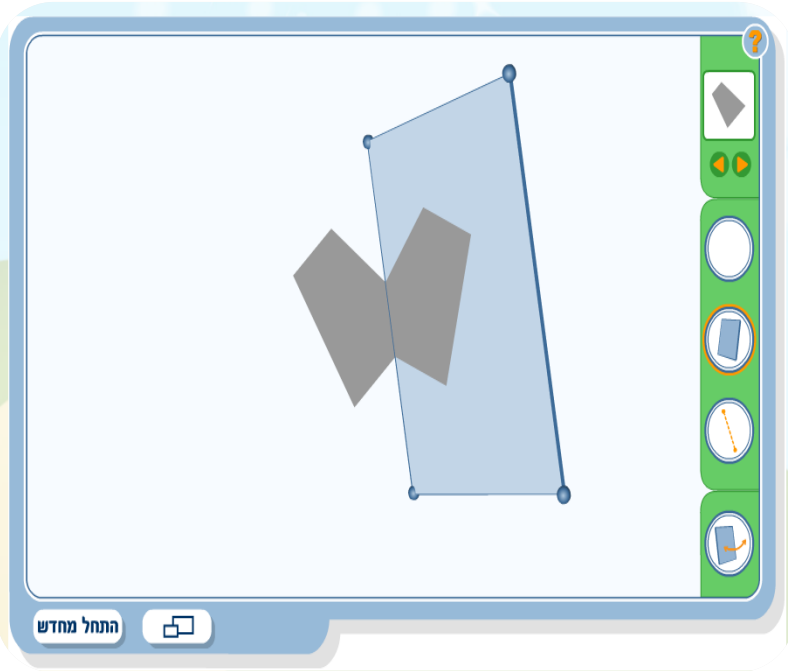


The ellipse has 2 lines of symmetry



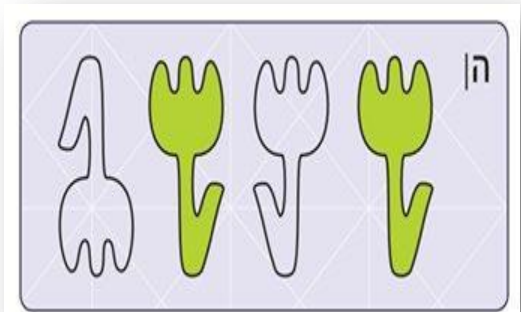
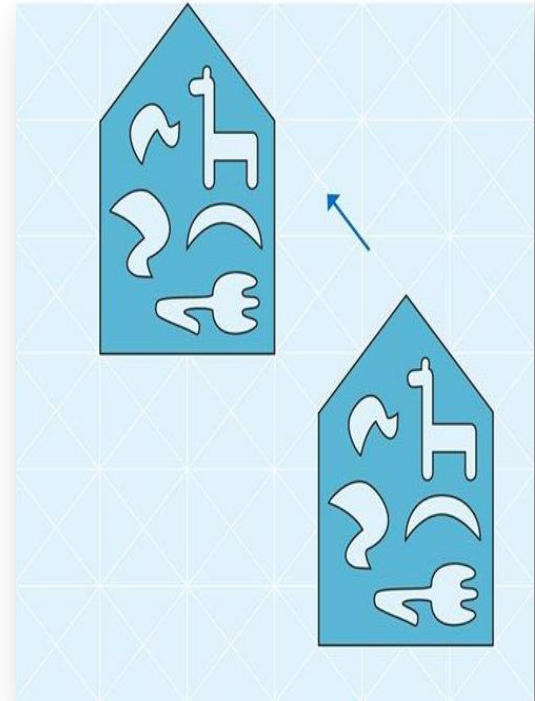
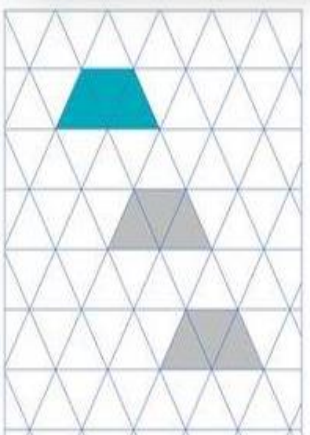
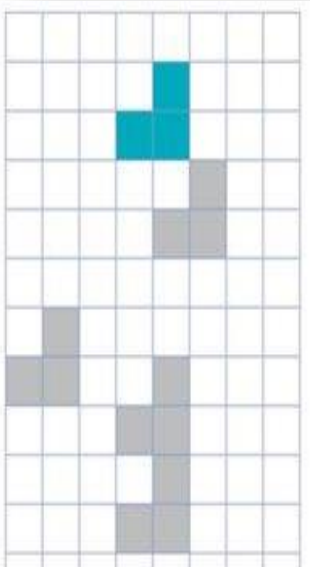
The circle has an infinite number of lines of symmetry







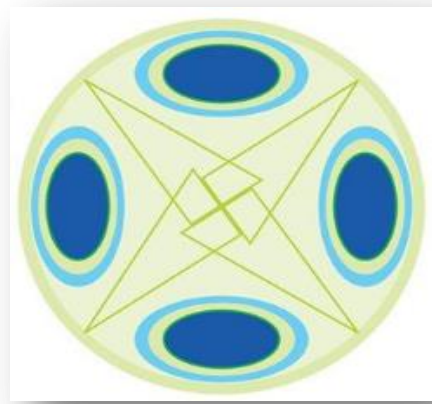
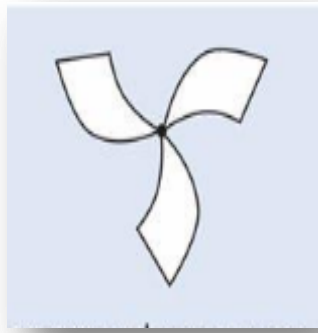
Translation



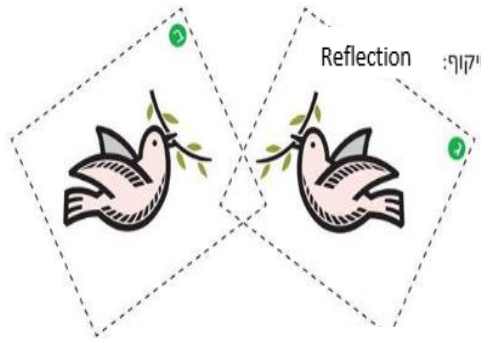


Reflectional / rotational symmetry

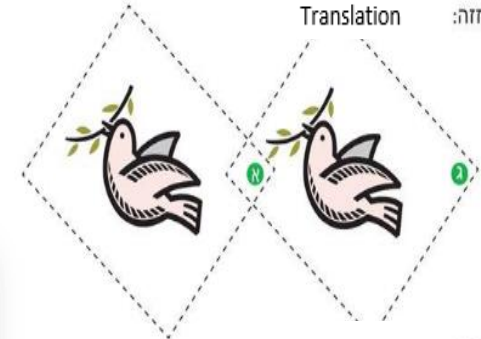
Rotational symmetry



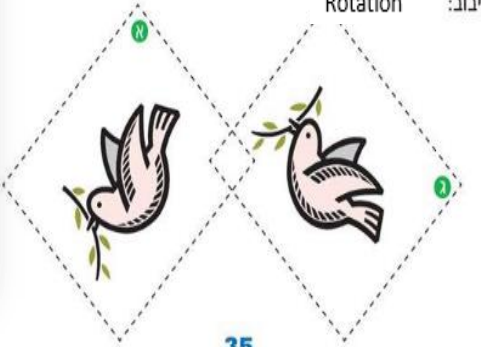
שיקוף: Reflection



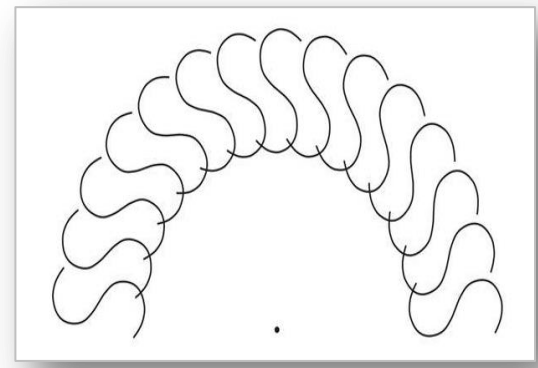
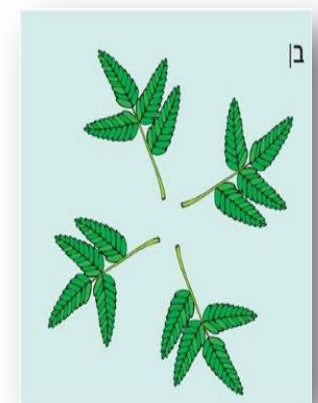
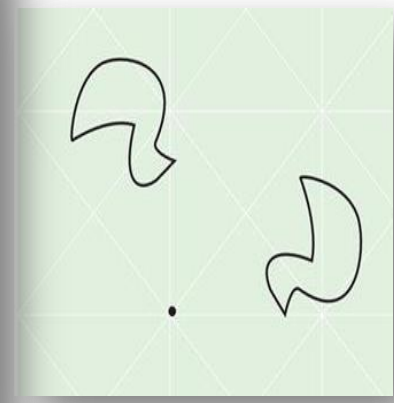
הזזה: Translation



סיבוב: Rotation

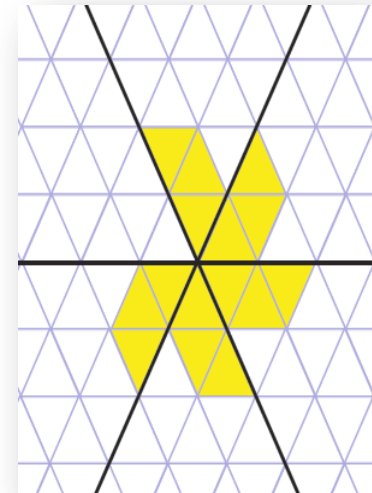
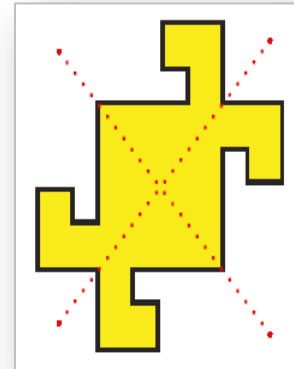
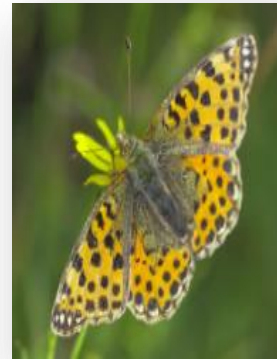
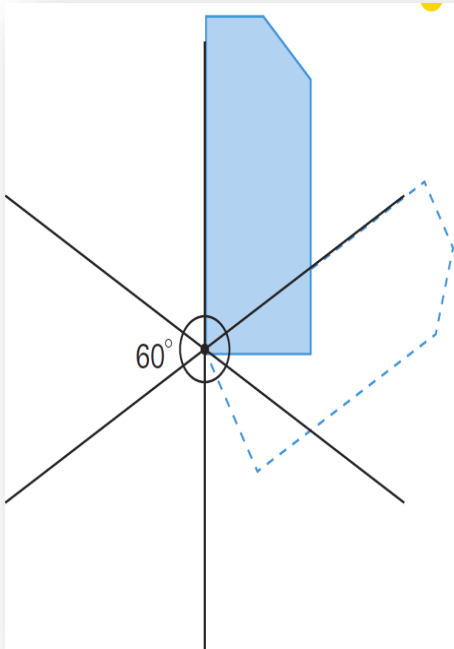


35





Reflectional / rotational symmetry



Synagogue in Pilsen

Th. D-P & S. H., Budapest 6/12/2016



צורה שיש לה סימטרייה שיקופית
ואין לה סימטרייה סיבובית

קו סימטרייה

Reflectional
X rotational
V symmetry

צורה שיש לה סימטרייה שיקופית
ויש לה סימטרייה סיבובית

קו סימטרייה
קו סימטרייה
מרכז הסימטרייה הסיבובית
דרגת הסיבוב: 2

Reflectional
V rotational
V symmetry

צורה שאין לה סימטרייה שיקופית
ואין לה סימטרייה סיבובית

Reflectional
X rotational
X symmetry

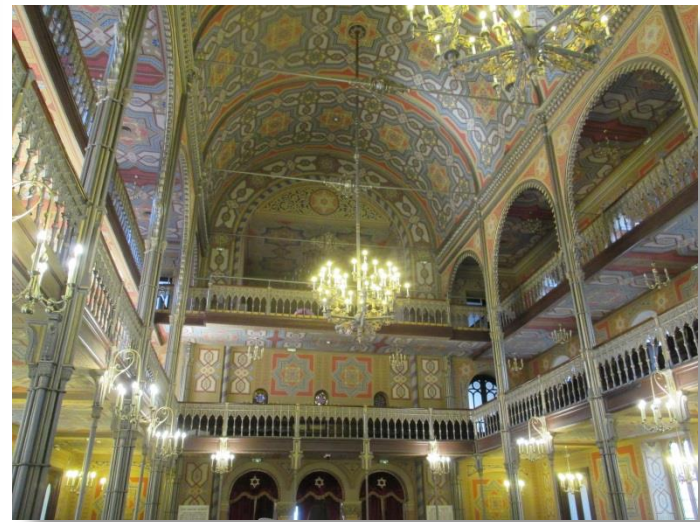
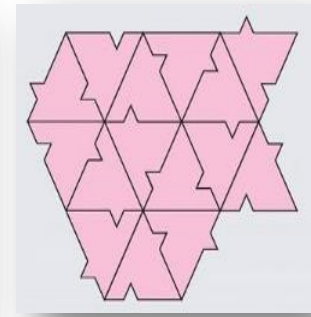
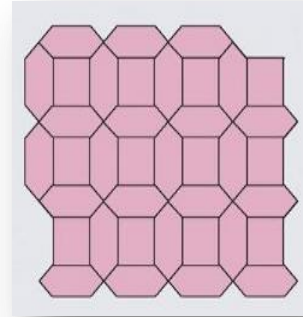
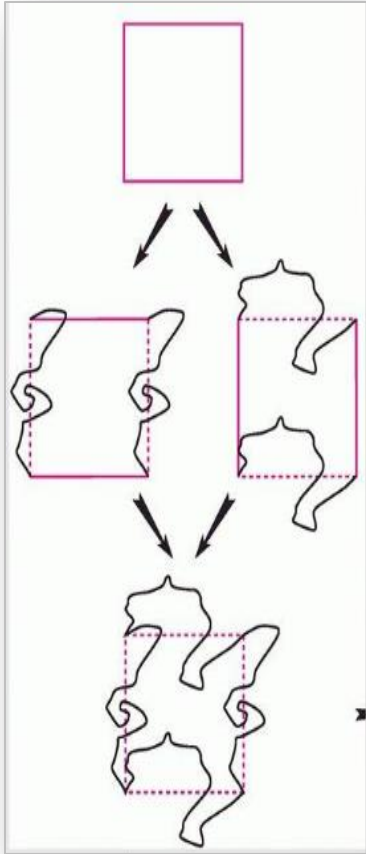
צורה שאין לה סימטרייה שיקופית
ויש לה סימטרייה סיבובית

מרכז הסימטרייה הסיבובית
דרגת הסיבוב: 4

Reflectional
V rotational
X symmetry



Tessellation





Relevance to Math Education

The example of the orthodox population

- A large fringe of the so-called orthodox population does not learn maths
- A move has been made during the last years:
 - Private initiative of certain institutions/associations
 - Governmental decisions afterwards
- In mathematics, students are requested, not only to learn the theory, but also to look for concrete example in their natural surroundings.
- Regarding orthodox children, this includes home, the synagogue where they go to pray together with their dad, etc.

Relevance to Math Educ advantages



- Maths do not contradict the orthodox way of life
- Maths do not contradict the orthodox way of thinking
- Maths can be conveyed using objects of students' everyday life as examples
- People who have learnt Talmud for years are accustomed to logical reasoning

Relevance to Math Educ advantages



- The Talmud itself is full of mathematical content:
- Geometry
 - Number Theory
 - The bases of the infinitesimal reasoning
 - Taxicab geometry
 - Logic
 - Combinatorics
 - Statistics
- Last but not least: orthodox and non-orthodox students can learn together



Mixing symmetries



Synagogue in Tirgu Mures/
Marosvásárhely/Neumarkt



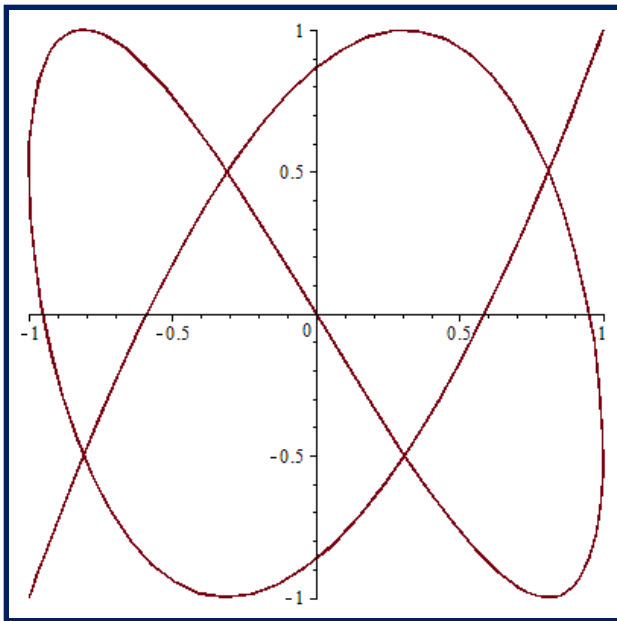
Dohany Synagogue, Budapest

Th. D-P & S. H., Budapest 6/12/2016

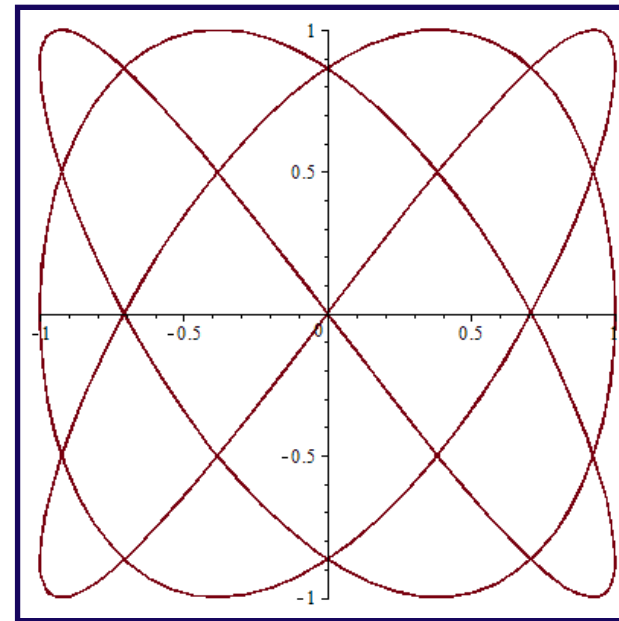


Mixing symmetries

- Examples in Physics/Electronics: Lissajous curves



$$\begin{cases} x(t) = \cos 3t \\ y(t) = \cos 5t \end{cases}, 0 \leq t \leq 2\pi$$



$$\begin{cases} x(t) = \cos 6t \\ y(t) = \sin 8t \end{cases}, 0 \leq t \leq 2\pi$$



Mixing symmetries



**Ceiling of
Rumbach
synagogue
Budapest**



The Tree of Life: monument in the Raoul Wallenberg memorial garden, Budapest



The tree is not symmetric: life implies a rupture of symmetry

A symmetric element



**THANK YOU
FOR YOUR ATTENTION**

Th. D-P & S. H., Budapest 6/12/2016